



## Traité Avot

### Michna 7 - Chapitre 2

הוא היה אומר,  
 מְרֻבָּה בְּשָׂר מְרֻבָּה רִמָּה.  
 מְרֻבָּה נְכֻסִים, מְרֻבָּה דְאָגָה.  
 מְרֻבָּה נְשִׁים, מְרֻבָּה כְּשָׁפִים.  
 מְרֻבָּה שְׂפָחוֹת, מְרֻבָּה זָמָה.  
 מְרֻבָּה עֲבָדִים, מְרֻבָּה גִזְלָה.  
 מְרֻבָּה תוֹרָה, מְרֻבָּה חַיִּים.  
 מְרֻבָּה יוֹשִׁיבָה, מְרֻבָּה חֲכָמָה.  
 מְרֻבָּה יַעֲצָה, מְרֻבָּה תְּבוּנָה.  
 מְרֻבָּה צְדָקָה, מְרֻבָּה שְׁלוֹם.  
 קָנָה שֵׁם טוֹב, קָנָה לְעַצְמוֹ. קָנָה לוֹ דְבָרֵי תוֹרָה, קָנָה לוֹ חַיִּים

הָעוֹלָם הַבָּא

Il avait l'habitude de dire :

Beaucoup de viande conduit à beaucoup de vers ;

beaucoup de biens à beaucoup de soucis ;

beaucoup de femmes à beaucoup de sorcellerie ;

beaucoup de servantes, beaucoup d'indécence ;

beaucoup d'esclaves, beaucoup de vols.

Beaucoup de Torah, beaucoup de vie ;

beaucoup d'enseignement, beaucoup de sagesse ;

beaucoup de conseils, beaucoup de raison ;

beaucoup de justice, beaucoup de paix.

Celui qui s'est acquis un bon renom, se l'est acquis pour lui-même ;

celui qui s'est acquis les paroles de Torah, s'est acquis la vie éternelle » .



### Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)